



EVROPSKÉ SPOLEČENSTVÍ
OSVĚDČENÍ O REGISTRACI VOZIDLA. ČÁST II.
(TECHNICKÝ PRŮKAZ)

ČESKÁ REPUBLIKA











Permiso de circulación. Parte II.
Registrieringsattest. Del II.
Zulassungsbescheinigung. Teil II.
Registreerimistunnistus. Osa II.
Άδεια κυκλοφορίας. /
Πιστοποιητικό Εγγραφής. Μέρος. II.
Registration certificate. Part II.

Certificat d'immatriculation. Partie II.
Carta di circolazione. Parte II.
Reģistrācijas apliecība. II. daļa
Registrācijas liudijimas. II. daļa
Forgalmi engedély. II. Rész
Certifikat ta' Registrazzjoni. L-II. Parte
Kentekenbewijs. Deel II.

Dowód Rejestracyjny. Część II.
Certificado de matricula. Parte II.
Osvedčenie o evidencii. Časť II.
Promelno dovoljenje. Del II.
Rekisterõnilitodistus. Osa II.
Registrieringsbeviset. Del II.

UG 629956

ZÁKLADNÍ ÚDAJE O REGISTRACI

B. Datum první registrace vozidla: 01.10.2015		Datum první registrace vozidla v ČR: 01.10.2015	
A. Registrační značka vozidla 6H34655		A. Registrační značka vozidla	
C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) ZDRAVOTNICKÁ ZÁCHRANNÁ SLUŽBA KRÁLOVÉHRADECKÉHO KRAJE RČ/Č 48145122		C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/Č	
C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo HRADECKÁ 1690/2A, HRADEC KRÁLOVÉ, NOVÝ HRADEC KRÁLOVÉ, 500 12		C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo	
C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/Č		C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/Č	
C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo V HRADEC KRÁLOVÉ dne 01.10.2015 Podpis 		C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo V  dne Podpis	
Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam) 		Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam) 	
V dne Podpis		V dne Podpis	
A. Registrační značka vozidla		A. Registrační značka vozidla	
C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/Č		C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/Č	
C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo RČ/Č		C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo RČ/Č	
C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/Č		C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) RČ/Č	
C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo V  dne Podpis		C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo V  dne Podpis	
Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam) 		Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam) 	
V dne Podpis		V dne Podpis	

ÚŘEDNÍ ZÁZNAMY

DNE 01.10.2015 BYLO VYDÁNO ORV Č. UAN96622E.
DNE 01.10.2015 BYLA VOZIDLU PŘIČENÁ VÝJIMKA PODLE § 5 ZÁKONA Č. 168/1999 SB.
IES, ZVS MODRÉ BARVY



V dne	Podpis	V dne	Podpis
A. Registrační značka vozidla		A. Registrační značka vozidla	
C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)		C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)	
RČ/Č		RČ/Č	
C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo		C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo	
C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)		C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)	
RČ/Č		RČ/Č	
C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo		C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo	
V dne	Podpis	V dne	Podpis
Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)		Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)	
V dne	Podpis	V dne	Podpis

ÚŘEDNÍ ZÁZNAMY

DNE 01.10.2015 BYLO VYDÁNO ORV Č. UAN966225.
DNE 01.10.2015 BYLA VOZIDLU PŘÍZNÁNA VÝJIMKA PODLE § 5 ZÁKONA Č. 168/1999 SB.
IES, ZVS MODRÉ BARVY

POUČENÍ

- Osvědčení o registraci je veřejná listina
- Osvědčení o registraci musí být bezpečně uloženo. Ztrátu nebo zničení osvědčení o registraci je jeho držitel povinen neprodleně ohlásit věcně příslušnému orgánu státní správy
- Zápisy do osvědčení o registraci smí provádět jen oprávněná osoba.
- Osvědčení o registraci se předkládá příslušným orgánům při provádění úkonů ve vztahu k vozidlu nebo na jejich výzvu.

OSVĚDČENÍ O TECHNICKÉ ZPŮSOBILOSTI VOZIDLA

Platí do: 1. 10. 2016 Tech. prohlídka provedena dne: 01. 10. 2015 C. protokolu: TN	Platí do: 12. 09. 2017 Tech. prohlídka provedena dne: 12. 09. 2016 C. protokolu: 16-09-0735	Platí do: 11. 09. 2018 Tech. prohlídka provedena dne: 11. 09. 2017 C. protokolu: 17-09-600	Platí do: 10. 09. 2019 Tech. prohlídka provedena dne: 10. 09. 2018 C. protokolu: 0535
Platí do: 05. 08. 2020 Tech. prohlídka provedena dne: 06. 08. 2019 C. protokolu: 14-08-361	Platí do: 29. 07. 2021 Tech. prohlídka provedena dne: 29. 07. 2020 C. protokolu: 207200	Platí do: 29. 06. 2022 Tech. prohlídka provedena dne: 29. 06. 2021 C. protokolu: 21-06-2954	Platí do: 16. 06. 2023 Tech. prohlídka provedena dne: 16. 06. 2022 C. protokolu: 22
Platí do: 14. 07. 2023 Tech. prohlídka provedena dne: 14. 06. 2023 C. protokolu: 2326/1197	Platí do: 14. 06. 2024 Tech. prohlídka provedena dne: 20. 06. 2023 C. protokolu: 2326/1197	Platí do: 13. 06. 2025 Tech. prohlídka provedena dne: C. protokolu:	Platí do: Tech. prohlídka provedena dne: C. protokolu:

TECHNICKÝ POPIS VOZIDLA

ZMĚNA

ZTP č.: 7433-318-15	ES č.: e1*2007/46*0130*	(ZTP)
1 Druh vozidla: NÁKLADNÍ AUTOMOBIL		OSOBNÍ AUTOMOBIL
2 BB SKŘÍNOVÝ		SANITNÍ RLP
J. Kategorie vozidla (zkrátka): N1		M1
D1 Tovární značka: VOLKSWAGEN		
D2 Typ: 7J0	Varianční kód: GCFCA320X1	Verze: LHAM65005*
D3 Obchodní označení: TRANSPORTER		
E Identifikační číslo vozidla (VIN): WVJZZZ7HZEH128577		
3 Výrobce vozidla: VOLKSWAGEN AG, WOLFSBURG, SRN		
4 Výrobce: VOLKSWAGEN AG		
5 Typ: CFC	P3 Palivo: NM	
P2 Max. výkon [kW] / P4 ot. [min ⁻¹]: 132.00/4 000	P1 Zdvih. objem [cm ³]: 1 968	
V9 Předpis EHK OSN č.:	Směrnice EHS/ES č.: 136/2014M	
V6 Korigovaný součinitel absorpce [m ²]: 0.50	V7 CO ₂ [g/km ³]:	
6 Výrobce: SICAR, SPOL. S R.O., SIBŘINA, ČR		
7 Druh (typ): 7J0/S1C/002L74/3505H/RASIC		
8 Výrobní číslo (nástavby, kabiny): 15/053		
R Barva: ŽLUTÁ		
S Počet míst - osádkem: 3	S.1 - k sezení: 3	S.2 - k stání: 0
		S.3 - lůžek: 1
10 Maximální zatížení střechy [kg]:	11 Objem cisterny [m ³]:	5/4/0/1
12 Celková [mm] - délka: 5 292	13 - šířka: 1 904	14 - výška: 2 456
M Rozvor [mm]: 3 400		5 292/1 904/2 456
15 Rozměry ložné plochy [mm] - délka: 2 901	16 - šířka:	
G Provozní hmotnost [kg]: 2 206		2 702
F1 Největší technicky přípustná / F2 povolená hmotnost [kg]: 3 200/3 200		3 500/3 500
N Největší technicky přípustná/povolená hmotnosti na nápravu [kg]: N.1; N.2; N.3; N.4		1 710/1 710; 1 720/1 720
17 Největší svislé statické zatížení spojovacího zařízení (závěs/rovnice) [kg]: Z 100		1 800/1 800
O.1 Největší technicky přípustná/povolená hmotnosti přípojného vozidla [kg] - brzděného: 2 500/2 500		1 950/1 950
O.2 - nabrzděného: 750/750		
18 Největší technicky přípustná / F3 povolená hmotnost jízdní soupravy [kg]: 5 300/5 300		
19 Spojovací zařízení - druh a typ:		
I. Počet náprav - z toho poháněných: 2 - 2		
Kola a pneumatiky na nápravě (1-2-3-4-...) - rozměry/montáž (zdvojená = „[2]“):		
20 1. 7JX17 ET56; 215/60 R17C 104H		
21 2. 7JX17 ET56; 215/60 R17C 104H		
22 3.		
23 4.		
T Nejvyšší rychlost [km.h ⁻¹]: 174		
24 Brzdy (ANO/NE): - provozní: - ABS: - parkovací: - odlehčovací:		
U Vnější hluk vozidla [dB (A)]: U.1 - stojícího / U.2 ot.[min ⁻¹]: 73/2 375	U.3 - za jízdy: 74,0	
25 Spotřeba paliva - metrika 136/2014M	26 - při rychlosti [km.h ⁻¹]:	
27 [l.100 km ⁻¹]: 10.5 / 7.6 / 8.7		
Q Poměr výkon/hmotnost [kW.kg ⁻¹]:	28 Retardér:	
29 Řazení převodovky (MAN/AUT): MAN	30 Hydropohon:	
Další údaje viz části DALŠÍ ZÁZNAMY.		

ZÁZNAM O SCHVÁLENÍ TECHNICKÉ ZPŮSOBILOSTI VOZIDLA

Níže podepsaný potvrzuje, že vozidlu (nástavbě) byla schválena technická způsobilost k provozu na pozemních komunikacích. (V případě, kdy je technický průkaz vydán na základě schválení technické způsobilosti jednotlivého vozidla, potvrdí toto příslušný orgán státní správy a zápise č. j. Rozhodnutí. Pokud se jedná o typové schválení vozidla č. j. se nezapisuje. U nástavby se v případě typového schválení napíše do kolonky č. j. číslo ZTP.)

Doklad o nabytí vozidla - záznam o celním projednávání

Vozidlo: č. j.
datum vystavení 28.07.2015

Porsche Česká republika s.r.o.
Radlická 740/113d, 178 00 PZ - Praha 5
IČO 256 940 42

Nástavba: č. j. N-723-18

SICAR, spol. s r.o. ©
Ke Kolodějům 163, 250 04 SIBŘINA
Provozovna:
Masojedy 59, 282 01 Český Brod
IČO: 47541547, DIČ: CZ47541547

datum doplnění 18.9.2015



DALŠÍ ZÁZNAMY

CO₂: 276/200/229 g/km
ROZCHOD: 1 618/1 618
#D.2 (*5; *6; *7): 7J0; GCFCA320X1; LHAM6500517NVR07MJG3US

Nápravy	L Počet náprav - z toho poháněných: 2 - 2			
	Kola a pneumatiky na nápravě (1-2-3-4-...) - rozměry/montáž (zdvojená = „[2]“):			
	20 1. 7Jx17 ET56; 215/60 R17C 104H			
	21 2. 7Jx17 ET56; 215/60 R17C 104H			
	22 3.			
	23 4.			
	T Nejvyšší rychlost (km.h ⁻¹): 174			
	24 Brzdý (ANO/NE): - provozní: - ABS: - parkovací: - odlehčovací:			
	U Vnější hluk vozidla (dB (A)): U.1 - stojícího / U.2 ot./min ⁻¹ : 73/2 375 U.3 - za jízdy: 74,0			
	25 Spotřeba paliva: - metodika: 136/2014M 26. - při rychlosti (km.h ⁻¹):			
27 (l.100 km): 10.5 / 7.6 / 8.7				
Q Poměr výkon/hmotnost (kW.kg ⁻¹) 28 Retardér:				
29 Řazení převodovky (MAN/AUT): MAN 30 Hydroponn:				
Další údaje viz část DALŠÍ ZÁZNAMY:				

ZÁZNAM O SCHVÁLENÍ TECHNICKÉ ZPŮSOBILOSTI VOZIDLA

Níže podepsaný potvrzuje, že vozidlu (nástavbě) byla schválena technická způsobilost k provozu na pozemních komunikacích. (V případě, kdy je technický průkaz vydán na základě schválení technické způsobilosti jednotlivého vozidla, potvrdí toto příslušný orgán státní správy a zapíše č. j. Rozhodnutí. Pokud se jedná o typové schválení vozidla č. j. se nezapíše. U nástavby se v případě typového schválení napíše do kolonky č. j. číslo ZTP.)

Doklad o nabytí vozidla - záznam o celním projednávání

Porsche Česká republika s.r.o.
 Radlická 740/113d, 173 00 PZ - Praha 5
 IČO 256 015 173

Vozidlo: č. j.
 datum vystavení: 28. 07. 2015

N-723-18

Nástavba: č. j.
 datum doplnění: 18. 9. 2015

SICAR, spol. s r.o.
 Ke Kolodějům 163, 250 84 SIBŘINA
 Provozovna:
 Masojedy 59, 282 01 Český Brod
 IČO: 47841547, DIČ: CZ47541547



DALŠÍ ZÁZNAMY

CO2: 276/200/229 g/km
 ROZCHOD: 1 618/1 618
 #D.2 (*5; *6; *7): 7J0; GCFC A320X1; LHAM6300517NVR07MJG3US
 #V.9b (*17): 136/2014M; EURO 5
 #S,S.1 (*23,24): dodáno jako 02-místné

Variabilní provedení vozidla:
 #N (*37): s přívěsem náprava 2: +0 kg
 #ROZCHOD: Náprava 2: max.1630 mm
 Náprava 1: max.1630 mm
 #20-21 (*44-45): 215/60 R17C 104T M+S 7Jx17 ET56
 #14 (*31): max 2476

Vozidlo plní požadavky zákona č. 56/2001 Sb.
 Na výrobním štítku vozidla je uvedeno číslo ES homologace typu vozidla e1*2007/46*0130* v I. stupni výroby (výrobce VOLKSWAGEN AG, WOLFSBURG, SRN) a dále je vozidlo vybaveno doplňkovými výrobními štítky s čísly homologace typu vozidla e8*2007/46*0075 a e8*2007/46*0042 (výrobce SICAR, SPOL. S R.O., SIBŘINA, ČR) v II. a III. stupni výroby. Vozidlo je navíc vybaveno párem doplňkových modrých (přerušovaných) světel na předních blatnících a párem doplňkových modrých (přerušovaných) světel na zadních blatnících.
 Poté vozidlo plní požadavky zákona č. 56/2001 Sb. s výjimkami:
 - vozidlo je vybaveno párem doplňkových modrých (přerušovaných) světel na předních blatnících
 - vozidlo je vybaveno párem doplňkových modrých (přerušovaných) světel na zadních blatnících.

Na základě provedené dostavby vozidla se mění údaje tohoto TP takto:
 1. OSOBNÍ AUTOMOBIL 2. SANITNÍ RLP J. M1 S. 5 S.1 4 14. 2 530
 G. 2 702 F.1 3 500 F.2 3 500 N.3 1 950 N.4 1 950 O.1 1 800

Vozidlo je vybaveno soustavou zvláštních světelných a zvukových výstražných zařízení modré barvy.
 Vozidlo musí být vybaveno pneumatikami s hmotnostním indexem pro přední nápravu min. 103 a zadní min. 107.

Nástavba plní požadavky zákona č. 56/2001 Sb. v Masojedech dne 18.9.2015

SICAR, spol. s r.o.
 Ke Kolodějům 163, 250 84 SIBŘINA
 Provozovna:
 Masojedy 59, 282 01 Český Brod
 IČO: 47841547, DIČ: CZ47541547